



米原広報

2017



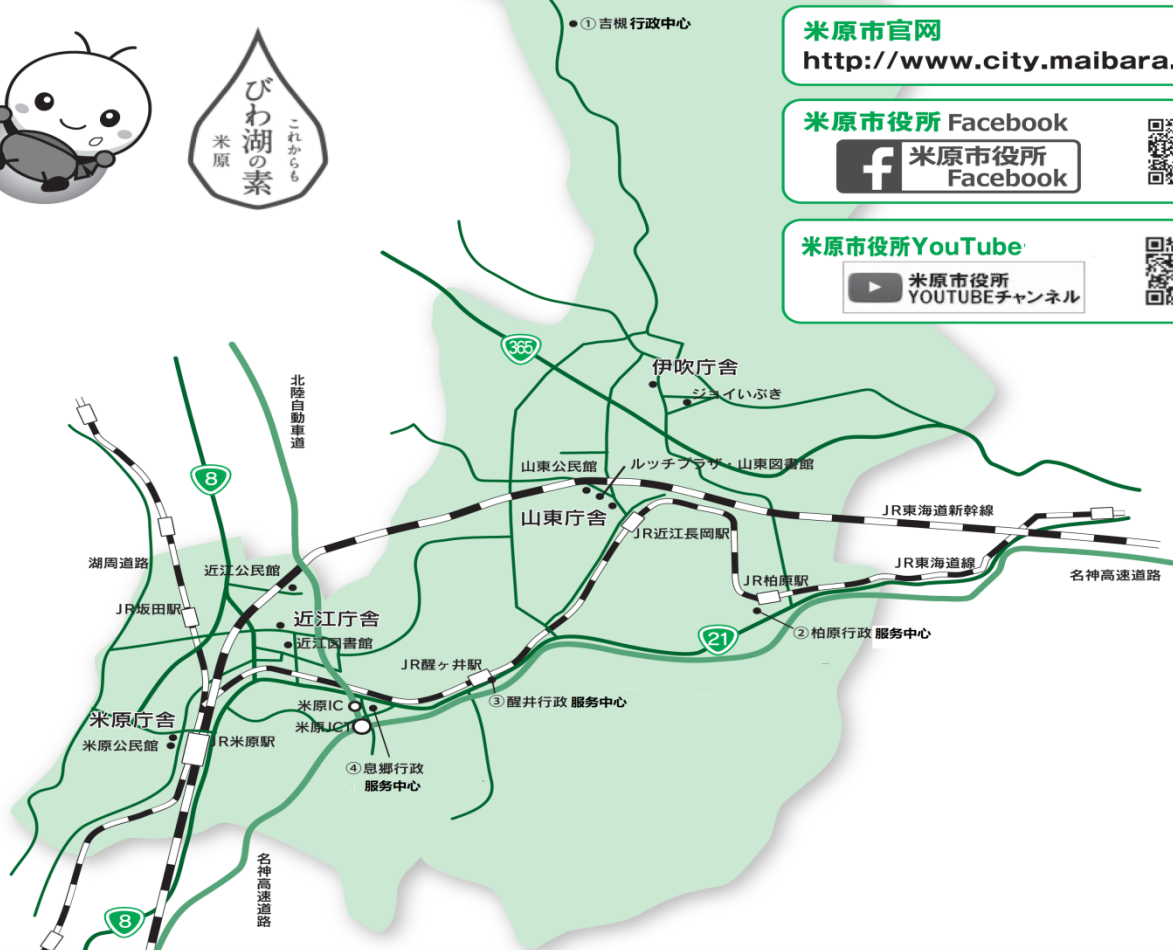
发行：米原市政府

编辑：NPO 法人 米原市多文化共生协会

地址：滋贺县米原市三吉 190 番地（原 米原市立息郷小学内） 电话：0749-56-0577

平成29年度

米原市役所指南



米原市官网

<http://www.city.maibara.lg.jp>

米原市役所 Facebook



米原市役所 Facebook



米原市役所 YouTube



米原市役所 YOUTUBEチャンネル



行政服务中心指南

发行各种证明以及办理各种行政手续

受理时间：

8時30分～17時15分

* 周六周日以及节假日除外



① 吉槻行政服务中心

吉槻1356番地
☎ 59-0090
FAX 59-0090



② 柏原行政服务中心

柏原2221番地
☎ 57-0012
FAX 57-1509



③ 醒井行政服务中心

醒井615番地9
☎ 54-1004
FAX 54-8282



④ 息郷行政服务中心

三吉581番地
☎ 54-2372
FAX 54-2365

6月 健康日历

交付母子健康手册健康课(山东厅舍) 米原健康站

健康成长热线 (すくすくホットライン) ☎ 0749-55-8105 (工作日 8:30~17:15)



婴幼儿健康检查

※本检查每月在全市范围内实施一次。
※请将健康育儿册中的调查表填好, 检查当天带至会场。※如当天孩子身体不适就请改在下次。

对象	实施日	登记时间	会场	携带物品
4个月龄婴儿 (平成29年1月出生)	6月9日(周五)	13:00~13:30	米原健康站 (下多良)	◇母子健康手册 ◇健康育儿册 ◇问询表◇记录用笔 ◇婴儿用浴巾
10个月龄婴儿 (平成28年8月出生)	6月29日(周四)	13:00~13:30		
1岁8个月龄婴儿 (平成27年10月出生)	6月13日(周二)	13:00~14:00	山东健康福祉中心 (长冈)	◇母子健康手册 ◇健康育儿册(婴儿手册) ◇问询表◇记录用笔 ◇儿童牙刷和漱口杯
2岁6个月龄幼儿 牙科检查 (平成26年11月出生)	6月8日(周四)	9:30~10:30		
3岁6个月龄幼儿 (平成25年11月出生)	6月1日(周四)	13:00~14:00		◇母子健康手册 ◇健康育儿册 ◇问询表◇记录用笔 ◇儿童牙刷和漱口杯 ◇听力问询表(提前邮寄) ◇小孩的尿液(将起床后的第一次小便装入干净容器内带至会场)



育儿咨询 (すくすく相談)

※以全市适龄儿童为对象, 每月实施二次。不必预约。9:30~11:30

实施日	会场	内容
6月6日(周二)	伊吹保健中心 (春照)	◇育儿咨询: 接受在育儿过程中苦恼和不安等方面的咨询。 ◇身体测量 ◇饮食 由营养师解答有关小孩成长发育、饮食(辅食)方面等咨询。
6月27日(周二)	米原健康站 (下多良)	◇携带物品: 母子健康手册、健康育儿册、 婴儿用浴巾(身体测量时用)



七个月龄儿童辅食讲座

※以全市适龄儿童为对象, 每月举办一次, 不必报名。(7个月以外儿童, 请提前与健康课联系)

对象	实施日	登记时间	会场	携带物品
平成28年11月出生	6月16日 (周五)	9:30~10:00	米原健康站 (下多良)	◇母子健康手册 ◇健康育儿册、浴巾 ◇记录用笔



米原儿童小聚会

按照宝宝的年龄，准备了好多游戏活动，育儿中的宝宝相仿年龄的家长，可以在此交流畅谈机会难得噢！

1 日时：6月22日（周四）10:00~11:30（9:45~开始入场）

地点：近江母之乡文化中心 Tel：52-5177

2 日时：6月29日（周四）10:00~11:30（9:45~开始入场）

地点：市民体育馆 Tel：55-2578

详细情况，请直接打电话咨询。



<地域支援育儿中心>6 月份部分活动

实施日	时间	地点	内容
6月1日（周四）	10:00~ 11:30	高沟公民馆④	家长和孩子一起做一些与季节相关的小活动 孩子们之间的交流 说说话 小游戏 请自带饮料、毛巾等。
6月5日（周一）		河南认定儿童园③	
6月6日（周二）		大久保公民馆①	
6月8日（周四）		坂口会馆②	
6月8日（周四）		宇贺野会馆④	
6月12日（周一）		下多良公民馆③	
6月15日（周四）		樱丘公民馆④	
6月19日（周一）		光明站③	
6月20日（周二）		和交流中心③	
6月26日（周一）		和交流中心③	



① はなばたけ 春照1950(いぶき認定こども園内) ☎58-1841 FAX 58-2003	② 寺子屋 長岡1167-4(長岡保育園内) ☎55-3767 FAX 55-8222
③ あゆっこ 下多良三丁目3(米原公民館内) ☎090-5892-7296 FAX 52-9607	④ ふたばっこ 顔戸199-1(おうみ認定こども園内) ☎52-0363 FAX 52-5561

5月份急诊日历

小儿急救咨询电话 #8000 ☎ 077-524-7856
 时间：平日及周六 18:00~次日 8:00，
 节假日 9:00~次日 8:00
 对象：在本县居住的 15 岁以下的儿童。

医疗体制		5/3 (周三)	5/4 (周四)	5/5 (周五)	5/7 (周日)	5/14 (周六)	5/21 (周日)	5/28 (周日)
第一套 医疗体制 (症状较轻者)	长浜米原节假日急诊所 (长浜市宫司町 1181-2 ☎65-1525) 8:30~11:30 12:30~17:30	○	○	○	○	○	○	○
第二套 医疗体制 (重症者)	儿童	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤
	以上之外	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤	市民

法律咨询

每月的第2个星期四、由律师提供法律咨询服务。

※恪守个人隐私

咨询日	时间	会场	费用
5月25日 (周四)	10:00~ 12:00	爱心岛 愛らんど (長岡 1050-1)	1000 日元

※10:00 ~12:00 点之间, 咨询时间限于
30 分钟以内, 请提前预约。

市 生活支援课 (山东厅舍)

☎ 0749-55-8110



帮您排忧解难

受理市民在人权、行政以及担心忧虑等方面问题的
咨询 (免费), 恪守个人隐私。

报名时间: 10:00~11:00

咨询时间: 1 小时左右 (10:00~12:00 之间)

咨询日	地点
5/9	荧光大厦 ルッチプラザ
5/23	祥和之家 やすらぎハウス

市 生活支援课 (山东厅舍)

☎ 0749-55-8110

FAX 0749-55-8130



5月份各厅舍 延长办公时间的通知

◇伊吹厅舍·近江厅舍 2日(周二)18日(周四)

◇山东厅舍·米原厅舍 11日(周四)25日(周四)

《业务内容》

- ★交付个人编码卡
- ★提供住民票·户籍证明书
- ★办理印章登记申请·印章登记证明书
- ★发行税收证明书
- ★受理纳税
- ★125cc 以下的小型摩托车登记
- ★米原市牌号 (含旧町号码) 车辆报废申报
- ★审批临时通行牌照

持个人卡可以在全国的便利店提取证明书

以上延长办公时间至晚 7 点

市 市民窗口课 (米原厅舍) ☎ 52-6927



5月份税金等缴纳期限

- ▶固定资产税 第1期
- ▶轻型自动车税 全期
- ▶保育料 5月份
- ▶上水道使用费用 5月份
- ▶下水道使用费用 5月份

市 收纳对策课 (近江厅舍) ☎52-3189

~可利用账户转账纳税, 还可在便利店支付~

账户转账纳税期限...: 5月31日 (周三)

如果账户名义等有变动, 就需要重新办理手续。
若在纳付限期内的话还可在便利店缴纳。

5月28日 (周日) 可以回收家庭垃圾!

● 时间

8時30分~12時
13時~16時30分

● 料金

每10kg40日元

※使用市里指定的垃圾袋的, 免费

垃圾的种类	回收地点
可燃性垃圾·资源垃圾· 可燃性大型垃圾 ※ 不回收废纸	水晶大厦 (クリスタルプラザ) ☎0749-62-7141 (長浜市八幡中山町200)
不可燃性垃圾·大型垃圾 ※ 四种家电 以及可燃性大型垃圾 (电视机、电冰箱、空调机、洗衣机) 不能回收	垃圾处理场 (クリーンプラント) ☎0749-74-3377 (長浜市大依町1337)

● 注意事項

进场后, 请按照指定的路线、限速 20km以内安全行驶。

問 市 环境保全课 (伊吹厅舍) ☎ 58-2230 FAX 58-1630

